

Information

Hard Equipment

Anbauanleitung für Akrapovic SXS Edelstahlwerkskrümmer Für Modelle EXC 250 04-05

Mounting instructions for the Akrapovic SXS stainless steel factory manifold
For EXC 250 04-05 models

Istruzioni di Montaggio Collettore Ufficiale SXS Akrapovic in Acciaio Inox
Per i modelli EXC 250 04-05

Notice de montage pour sortie d'échappement usine en inox Akrapovic SXS
pour modèles EXC 250 04-05

Instrucciones para el montaje del codo de expulsión de acero fino SXS Akrapovic
Para los modelos EXC 250 04-05

KTM Teilenummer / Partnumber / Cod.art. / Référence / Número de la pieza KTM
SXS04250501

03.2005

KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.at

KTM
HARD EQUIPMENT

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke

Danke, daß Sie sich für KTM Hard Equipment entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Hard Equipment ist rennerprobt und gewährleistet ultimative Performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer. Thank you.

Thank you for choosing KTM Hard Equipment!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Hard Equipment is race proven to offer the ultimate in performance.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM. Grazie.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Hard Equipment.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Il KTM Hard Equipment è collaudato nelle competizioni ed assicura altissime prestazioni.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT. Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Hard Equipment.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

KTM Hard Equipment a été testé en compétition et garantit les plus hautes performances.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

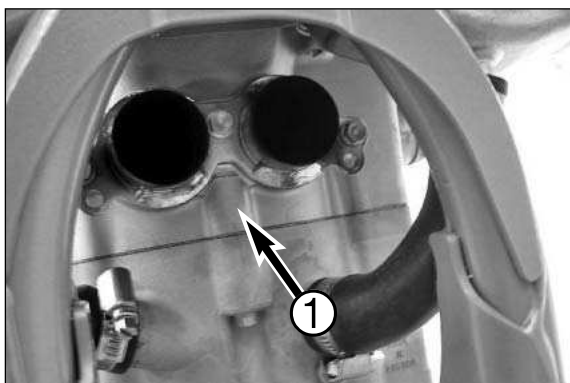
Gracias.

Gracias por haberse decidido por el Hard Equipment KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

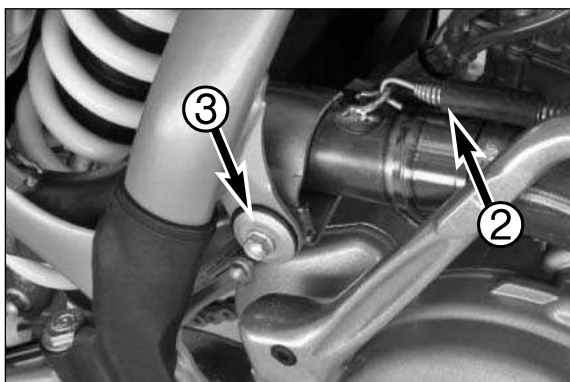
El Hard Equipment KTM está probado en competiciones y garantiza el mejor rendimiento.

Lieferumfang
2x Akrapovic SXS Edelstahl Werkskrümmer
1x Auspuffflansch
1x SK.Bundschraube M8x25 0015080253
1x Blechmutter M8
4x Zugfeder 57305016000



Montage

- Original Enddämpfer und Federbein demontieren
- Auspuffkrümmer und Auspuffflansch demontieren
- Akrapovic Auspuffflansch [1] montieren

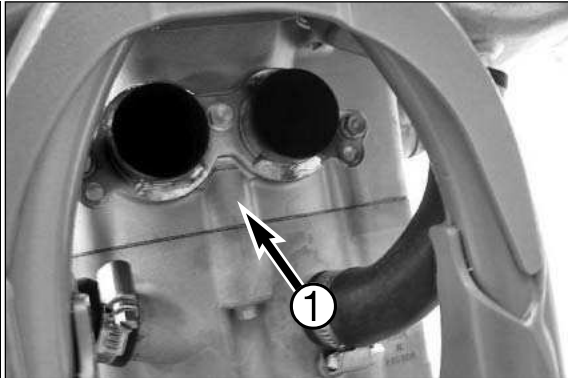


Akrapovic SXS Edelstahlkrümmer montieren, mit Zugfedern [2] fixieren und mit Schraube M8x25 [3] befestigen.



Federbein montieren.

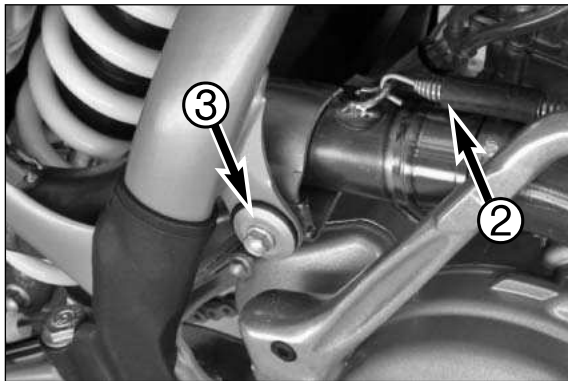
Ersatzteile:
Zugfeder 57305016000
SK.Bundschraube M8x25 0015080253
Mehrbereichsblechmutter M8 54603048000



Scope of supply
2x Akrapovic SXS stainless steel factory manifold
1x Exhaust flange
1x M8x25 0015080253 HH collar screw
1x M8 plate nut
4x 57305016000 tension spring

Montage

- Remove the original main silencer and the shock absorber
- Remove the exhaust manifold and the exhaust flange
- Mount the Akrapovic exhaust flange [1]



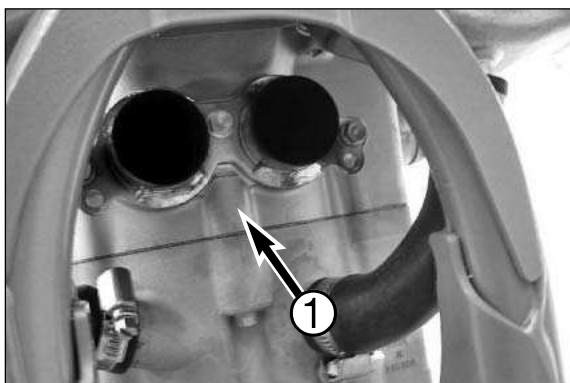
Mount the Akrapovic SXS stainless steel manifold, hold in place with the tension springs [2] and fasten with the M8x25 screw [3].



Mount the shock absorber.

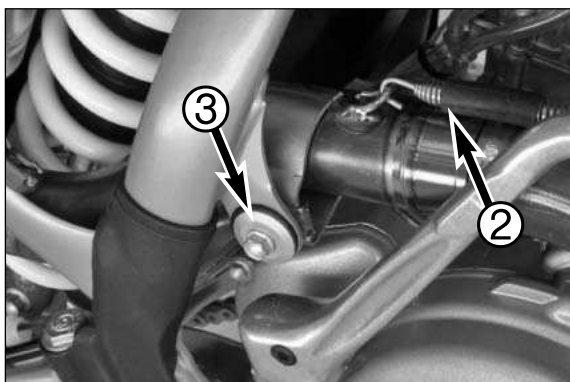
Spare parts:
57305016000 tension spring
M8x25 0015080253 HH collar screw
M8 54603048000 multirange plate nut

Volume della fornitura
1x collettore ufficiale SXS Akrapovic in acciaio inox
1x flangia di scarico
1x vite TE flangiata M8x25 0015080253
1x dado in gabbia M8
4x molla 57305016000



Montaggio

- Smontare il silenziatore originale e l'ammortizzatore.
- Smontare il collettore e la flangia di scarico.
- Montare la flangia di scarico Akrapovic [1].



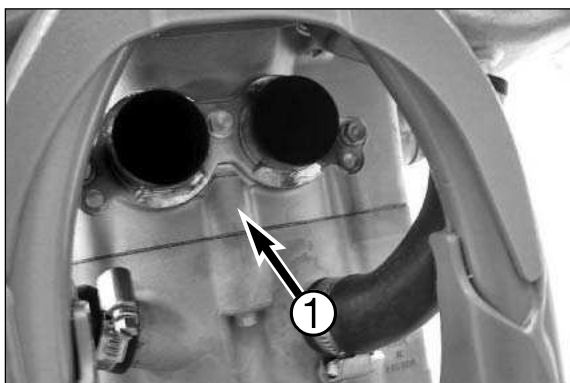
Montare il collettore SXS Akrapovic in acciaio inox, fissarlo con le molle [2] e con la vite M8x25 [3].



Rimontare l'ammortizzatore.

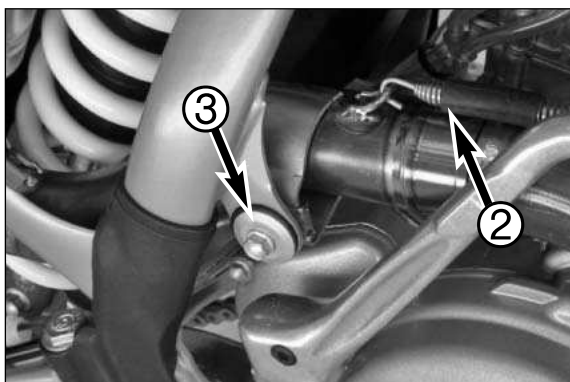
Ricambi:
Molla 57305016000
Vite TE flangiata M8x25 0015080253
Dado in gabbia M8 54603048000

Kit de livraison :
2 tubes de sortie usine en inox Akrapovic SXS
1 flasque de fixation
1 vis six pans à épaulement M8x25 0015080253
1 vis à tête M8
4 ressorts de fixation 57305016000



Montage

- Démontez le pot d'origine et l'amortisseur.
- Démontez le tube de sortie d'échappement et la flasque.
- Montez la flasque Akrapovic [1].



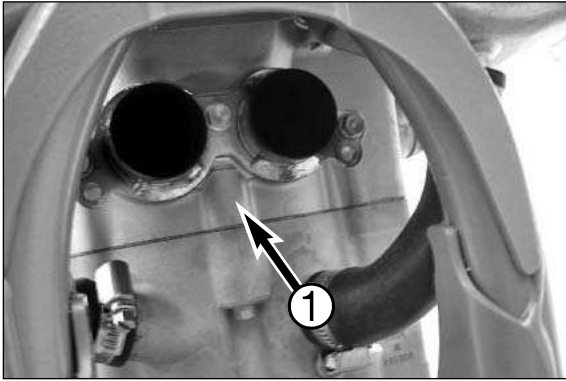
- Montez le tuyau de sortie en inox Akrapovic SXS, l'attachez avec les ressorts [2] et le fixez avec la vis M8x25 [3].



- Montez l'amortisseur.

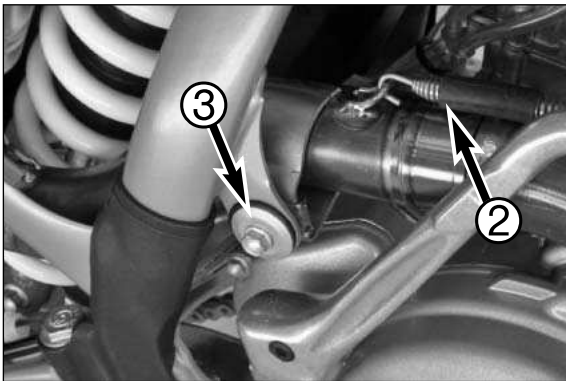
Pièces détachées :
Ressort 57305016000
Vis six pans à épaulement M8x25 0015080253
Vis à tête M8 54603048000

Volumen de suministro:
2 codos de expulsión de acero fino SXS Akrapovic
1 brida del escape
1 tornillo collar hexagonal M8x25 0015080253
1 tuerca de plancha M8
4 muelles de tracción 57305016000



Montaje

- Desmontar el silenciador original y el amortiguador
- Desmontar el codo de escape y la brida del escape
- Montar la brida del escape Akrapovic [1]



Montar el codo de expulsión de acero fino SXS Akrapovic, fijarlo con los muelles de tracción [2] y asegurarlo con el tornillo M8x25 [3].



Montar el amortiguador.

Piezas de recambio:
Muelle de tracción 57305016000
1 tornillo collar hexagonal M8x25 0015080253
1 tuerca de chapa multigama M8 54603048000